

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

---

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Zájemca :

obchodné meno : **Obec Veľké Ludince**  
sídlo : Veľké Ludince č. 136, 935 65 Veľké Ludince  
IČO : 00 307 637  
DIČ : 2021023730  
zastúpený : Bc. Zita Cseri, starostka obce  
bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN : SK74 5600 0000 0038 4822 0004

(ďalej len "Zájemca")

### 1.2. Poskytovateľ :

obchodné meno : **JKL production, s.r.o.**  
miesto podnikania : Donnerova 717/5, 84104 Bratislava  
IČO : 36 286 133  
DIČ : 2022147369  
zapísaný : Obchodný register OS BA I., oddiel: Sro, vložka č. 39812/B  
zastúpený : Ing. Rastislav Kubala, konateľ  
bankové spojenie : ČSOB, a.s., č.ú.: 4003365812/7500  
IBAN : SK 43 7500 0000 0040 0336 5812

(ďalej len "Poskytovateľ")

1.3. Zájemca a Poskytovateľ uzatvárajú medzi sebou v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v platnom znení (**Obchodný zákonník**) túto zmluvu o spolupráci (ďalej len "**Zmluva**").

## 2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom zmluvy je poskytnutie poradenstva zo strany Poskytovateľa pre potreby Zájemcu pri spracovaní žiadosti o grant pre projekt z Programu **Európa pre občanov (2014-2020)** v rámci **Akcie 2. Demokratická angažovanosť a občianska účasť, Opatrenie 2.1. Družobné mestá (projektový grant) v rámci Fázy I. k 1.3.2017**. Jedná sa predovšetkým o:

- spracovanie žiadosti o grant podľa platnej metodiky príslušného Riadiaceho orgánu
- kompletizácia vyžadovaných príloh žiadosti

- sledovanie aktualizovaných informácií od Riadiaceho orgánu
- súčinnosť pri komunikácii s Riadiacim orgánom
- vypracovanie záverečnej správy po ukončení projektu

### 3. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť všetky činnosti, potrebné k naplneniu predmetu zmluvy.
- 3.2. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržať všetky požadované termíny pri plnení predmetu zmluvy dané Záujemcom a Znením príslušnej výzvy tak, aby bola úplná, skompletizovaná Žiadosť o grant odovzdaná Riadiacemu orgánu včas a v požadovanom rozsahu.
- 3.3. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovať dôveryhodný charakter všetkých informácií, týkajúcich sa pripravovaného projektu a obsahu Žiadosti o grant.
- 3.4. Záujemca sa zaväzuje určiť svojho zamestnanca, prípadne viacerých zamestnancov, ktorí budú poskytovať súčinnosť Poskytovateľovi pri naplnení predmetu zmluvy a budú mu k dispozícii.
- 3.5. Záujemca sa zaväzuje zabezpečiť dodanie všetkých podkladov, ktoré sú potrebné k vyplneniu Žiadosti o grant a ktorých charakter a forma určuje kompetenciu k ich zabezpečeniu výlučne zástupcovi Záujemcu (žiadateľa)
- 3.6. Záujemca sa zaväzuje informovať Poskytovateľa o všetkých okolnostiach, súvisiacich s predkladaným projektom, ktorých zatajenie, alebo zmena by mohli ovplyvniť hodnotiaci a schvaľovací proces Žiadosti o grant.
- 3.7. Záujemca sa zaväzuje vyplatiť Poskytovateľovi odmenu, dohodnutú v článku 4.
- 3.8. Záujemca sa zaväzuje vyplatiť Poskytovateľovi odmenu, dohodnutú v článku 4.1. v prípade nesplnenia povinností Záujemcu, uvedených v článku 3, bod 3.5. tejto zmluvy, ak ich nesplnenie viedlo k nepredloženiu, alebo predloženiu neúplnej Žiadosti o grant Riadiacemu orgánu v termíne, požadovanom Výzvou, t.j. k Žiadosti o grant nebude pripojená jedna, alebo viaceré povinné prílohy.

### 4. ODPLATA

- 4.1. Záujemca vyplatí za splnenie predmetu zmluvy podľa bodu 2.1. čl. 2. Poskytovateľovi **odmenu vo výške 3 000,- EUR** (slovom: tritisíc eur) bez DPH. Fakturácia odmeny bude prebiehať nasledovne:
  - za včasné vypracovanie a včasné predloženie žiadosti o grant **1 500,- EUR** (slovom tisícpäťsto eur) bez DPH do 10 pracovných dní odo dňa odoslania formulára Žiadosti o grant Riadiacemu orgánu.
  - za vypracovanie záverečnej správy projektu v prípade realizácie projektu **1 500,- EUR** (slovom tisícpäťsto eur) bez DPH do 10 pracovných dní odo dňa odoslania záverečnej správy projektu Riadiacemu orgánu.

Ostatné činnosti implementácie projektu podľa bodu 2.1. čl. 2 budú realizované bezplatne.

### 5. INÉ DOJEDNANIA



- 5.1. Poskytovateľ je povinný vykonávať činnosť na základe tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami Zájemcu

## **6. DOBA ÚČINNOSTI ZMLUVY**

- 6.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2017.
- 6.2. Účinnosť zmluvy je možné ukončiť písomnou výpoveďou. Výpovedná doba sú 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 6.3. Zájemca je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť, ak Poskytovateľ poruší akékoľvek ustanovenie článku 3. alebo článku 5. tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy Poskytovateľovi.

## **7. KOMPLEXNOSŤ ZMLUVY**

- 7.1. Zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor zmluvných strán ohľadne predmetu Zmluvy, pričom ako taká v celom rozsahu nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory ohľadne otázok dotýkajúcich sa predmetu Zmluvy.
- 7.2. Pokiaľ z kontextu Zmluvy nevyplýva niečo iné, slová v jednotnom čísle zahŕňajú aj ich množné číslo a naopak.

## **8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 8.1. Vzťahy zmluvných strán založené Zmluvou, ak ich táto výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 8.2. Ak by niektoré ustanovenia Zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí Zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení Zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú svojim obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.
- 8.3. Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 8.4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny ich adresy pre doručovanie písomností sú povinné sa navzájom informovať a to písomne do 10 dní odo dňa tejto zmeny. V prípade pochybností, ak písomnosť nemožno druhej zmluvnej strane doručiť, uloží sa písomnosť na pošte a považuje sa za doručenú dňom, keď bola uložená na pošte, i keď sa o tom druhá zmluvná strana nedozvedela.
- 8.5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu Zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- 8.6. Zmluva sa vyhotovuje v 2 (dvoch) rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží 1 (jeden) rovnopis.

8.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a jej obsah predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto Zmluve zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvným stranám nie je známa žiadna okolnosť, ktorá by spôsobovala neplatnosť niektorého z ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom tejto Zmluvy túto Zmluvu podpísali.

za Zaujemcu

za Poskytovateľa

V Veľkých Ludincach, dňa 6.2.2017

V BAŤAĽOVCE, dňa 17.02.2017

podpis :

meno :

funkcia :

Bc. Zita Csefi

starostka obce

podpis :

meno :

funkcia :

Ing. Rastislav Kubala

konateľ